DEPARTEMENT ORTHOPHONIE
FACULTE DE MEDECINE
Pôle Formation
59045 LILLE CEDEX
Tél: 03 20 62 76 18
departement-orthophonie@univ-lille.fi



ANNEXES DU MEMOIRE

En vue de l'obtention du Certificat de Capacité d'Orthophoniste présenté par

Marie INARD

Impact des unités syllabiques sur l'apprentissage de la lecture

MEMOIRE dirigé par

Gwendoline MAHÉ, Maîtresse de Conférences, Domaine Universitaire du Pont de Bois, Villeneuve d'Ascq

Lille – 2022

Annexe 1 : Mail adressé aux directeurs des établissements scolaires, périscolaires, sportifs et culturels

Bonjour « »,

Nous menons actuellement une étude pour comprendre les premières étapes de l'apprentissage des liens entre les lettres et leur son chez l'enfant. Pour cela, nous recherchons des enfants en grande section de maternelle (nés en 2014). L'étude comprend trois phases : une phase de pré-test dans laquelle l'enfant réalisera plusieurs petits exercices, 5 sessions d'entrainement dans lesquelles l'enfant apprendra certaines associations entre les lettres et les sons, et une phase de post-test identique à la phase de pré-test.

Nous souhaitons diffuser l'information au près du plus grand nombre de parents, c'est pourquoi nous vous demandons l'autorisation d'afficher notre annonce de recrutement (document ci-joint) au sein de vos locaux.

Pour plus de renseignement, n'hésitez pas à nous contacter par mail (gwendoline.mahe@univ-lille.fr).

En vous remerciant pour votre intérêt, Bien cordialement, Gwendoline Mahé

Annexe 2: Lettre d'information aux parents

RECHERCHE		
Apprendre les liens entre les sons et les lettres		
INA PACNAMONA :	Dr Gwendoline Mahé, (CNRS UMR 9193 - Université Lille), Maria Vazeux et Pr. Nadège Doignon-Camus (Université de Strasbourg)	

(Dans ce texte, le masculin est utilisé au sens générique ; il comprend aussi bien les femmes que les hommes.)

INFORMATION DE PARTICIPATION A LA RECHERCHE DESTINEE AUX PARENTS

Madame, Monsieur,

Nous sollicitons votre enfant pour participer à une étude qui vise à évaluer l'efficacité de différentes méthodes d'apprentissage des liens entre le langage oral et le langage écrit. Actuellement, environ 10% des enfants de chaque classe d'âge présentent des difficultés sévères d'apprentissage de la lecture. C'est pourquoi il est absolument essentiellement d'optimiser les méthodes d'apprentissage de la lecture.

Dans cette optique, nous allons comparer l'efficacité de différentes méthodes d'apprentissage des liens entre le langage oral et le langage écrit. L'étude se déroulera en trois parties.

La première partie d'une durée maximale d'une heure et demie se déroulera dans une salle expérimentale de l'Imaginarium de Tourcoing, qui est un centre de recherche rattaché à notre laboratoire. Elle consistera en la réalisation de guelques tests de lecture (durée maximum de 20 minutes). Ensuite nous mesurerons l'activité électrique cérébrale (électroencéphalogramme - EEG) de votre enfant alors qu'il verra des mots écrits sur un écran d'ordinateur. Cette technique est indolore et sans danger pour la santé. Pour l'EEG, un bonnet en tissu sera posé sur la tête de votre enfant. Puis nous y connecterons des électrodes qui permettront de capter et d'enregistrer l'activité électrique du cerveau. En aucun cas, les électrodes ne touchent et ne pénètrent la peau ou le crâne. Un gel facilitant la conduction du signal est utilisé. Il sera possible de laver les cheveux de votre enfant après l'expérience (shampoing, serviette et sèche-cheveux seront disponibles sur le site de passation). La pose du matériel EEG a une durée maximum de 20-30 minutes. Votre enfant réalisera ensuite une tâche d'une durée de 11 minutes auxquelles s'ajouteront autant de pauses que nécessaire. La réalisation de cette tâche sera totalement adaptée au rythme de votre enfant (afin d'éviter tout fatigue). Nous prévoyons une durée maximale de 20/30 minutes pour cette partie. Prévoyez au total une présence sur place de 2h, entre la prise en charge de votre enfant et le goûter

La **seconde partie** consistera en 5 séances d'entrainement. Différents exercices seront réalisés lors de chaque séance. (jeux de phonologie et de lecture en lien avec les programmes de l'école maternelle). L'entrainement sera organisé sur 2 semaines à votre convenance (à domicile ou dans une salle expérimentale de l'Imaginarium). Pour cette partie, nous nous adapterons à ce qui vous convient le mieux. Chaque séance dure 20 minutes, nous pourrons nous adapter à votre rythme (possibilité d'intervenir après l'école), le mercredi, le samedi mais également pendant les vacances scolaires.

INARD, Marie, 2022

Signature du parent :

La dernière partie sera en tous points similaire à la première et permettra de mesurer l'impact des séances d'entrainements. Il vous sera demandé de conserver le même créneau (matin ou après-midi) entre la première et dernière partie. Lorsque votre enfant réalisera les tests EEG (i.e., première et dernière partie, ci-dessus), vous aurez à disposition au sein de l'Imaginarium une salle pour patienter, les frères et sœurs qui accompagnent sont également les bienvenus (des jeux et des livres à disposition). Finalement, à l'issus des tests EEG, nous proposerons à votre enfant et aux accompagnateurs un goûter sur place.

Afin de garantir l'anonymat de votre enfant, les données récoltées seront identifiées par un code de participation et resteront strictement confidentielles. Les données collectées lors de l'étude seront conservées au laboratoire SCALab sous la responsabilité de Gwendoline Mahé. Si vous le désirez, vous pourrez être informé des résultats globaux de l'étude. Ceux-ci sont susceptibles de faire l'objet de communications scientifiques. À tout moment durant l'étude vous avez le droit d'interrompre la participation de votre enfant sans avoir à vous justifier. De même que votre enfant est libre de refuser la participation à cette étude et ce à tout moment.

Avantages et bénéfices: cette étude, bien que n'ayant aucun bénéfice pour vous ou votre enfant directement, permettra d'approfondir les connaissances sur les mécanismes d'apprentissage de la lecture, avec de potentiels impacts au niveau éducatif et des remédiations de lecture pour les enfants en difficulté.

Inconvénients et risques éventuels : La participation à cette étude ne comporte aucun risque : les électrodes enregistrent l'activité électrique émise par le cerveau, mais ne véhiculent pas d'électricité dans l'autre sens. Votre enfant pourra éventuellement ressentir une certaine fatigue en raison de la durée totale de l'étude (maximum de 1h30).

Pour toute question supplémentaire portant sur l'étude ou si vous souhaitez connaître les résultats de l'étude lorsqu'elle sera terminée, vous pouvez contacter Gwendoline Mahé, la responsable scientifique de l'étude (gwendoline.mahe@univlille.fr).

Nous vous sommes très reconnaissants de participer à cette étude et vous remer-
cions sincèrement.
Fait à :
Date

Annexe 3 : Consentement de participation destiné aux parents

RECHERCHE Apprendre les liens entre les sons et les lettres		
de recherche :	Dr Gwendoline Mahé, (CNRS UMR 9193 - Université Lille), Maria Vazeux et Pr. Nadège Doignon-Camus (Université de Strasbourg)	

CONSENTEMENT DE PARTICIPATION A LA RECHERCHE DESTINE AUX PA- RENTS	
Mr /Mme Nom : Prénom :	
Il a été proposé à mon enfant de participer à l'étude : Apprendre les liens entre les sons et les lettres. La responsable de l'étude (Gwendoline Mahé) m'a précisé que moi et mon enfant sommes libres d'accepter ou de refuser. Afin d'éclairer ma décision, j'ai reçu et compris les informations suivantes :	

- 1) Je pourrai à tout moment interrompre la participation de mon enfant si je le désire, sans avoir à me justifier.
- 2) Je pourrai prendre connaissance des résultats de l'étude dans sa globalité lorsqu'elle sera achevée.
- 3) Les données recueillies demeureront strictement confidentielles.

Compte-tenu des informations qui m'ont été transmises :		
cocher les cases appropriées en fonction de votre volonté (OUI/NON)		
1) J'accepte la participation libre et volontaire de mon enfant à l'étude : Apprendre les liens entre les sons et les lettres.	a	۵
2) J'autorise l'utilisation des données à des fins scientifiques et la publication des résultats de la recherche dans des revues ou livres scientifiques, étant entendu que les données resteront anonymes et qu'aucune information ne sera donnée sur notre identité.	.	0
3) L'utilisation des données à des fins pédagogiques (cours et séminaires de formation d'étudiants ou de professionnels soumis au secret professionnel).	-	٥
4) Je souhaite être recontacté après l'étude pour la présentation des résultats.		

Date :	Date :
Signature du parent :	Signature de
l'investigateur :	

Annexe 4 : Lettre d'information destinée aux enfants

LETTRE D'INFORMATION DESTINÉE AUX ENFANTS

RECHERCHE : Apprendre les liens entre les sons et les lettres		
Responsable(s) du projet de re- cherche :	Dr Gwendoline Mahé, (CNRS UMR 9193 - Université Lille), Maria Vazeux et Pr. Nadège Doignon-Camus (Université de Stras- bourg)	

LETTRE D'INFORMATION DESTINEE AUX ENFANTS		
Nom: Prénom:		

Nous te proposons de participer à une recherche dans laquelle tu apprendras à associer des sons à des lettres. Cette étude nous permettra de comprendre comment les enfants commencent à apprendre à lire. Je vais te lire cette lettre qui t'informera sur le déroulement de l'étude. Avant de prendre la décision de participer, tu pourras prendre le temps d'y réfléchir. Tu pourras à tout moment durant la recherche demander des explications sur ce que tu n'as pas bien compris et décider d'arrêter ta participation.

Comment cela va-t-il se passer?

Si tes parents sont d'accord et ont signé le papier, tu pourras, si tu es d'accord, participer à cette étude qui se déroulera en trois parties :

- Partie 1. Tu vas d'abord réaliser quelques exercices où tu devras essayer de lire de lire des lettres et des syllabes et de jouer avec des sons ; mais ne t'inquiète pas, nous savons que tu n'as pas encore appris à lire! Ensuite, tu réaliseras un exercice à l'ordinateur. Pendant que tu réaliseras cet exercice nous allons enregistrer l'activité électrique produite par ton cerveau. Ton cerveau est composé de milliards de cellules. Lorsque tu vois une image ou une lettre, tes cellules communiquent entre elles pour te permettre de les reconnaitre. Elles communiquent en s'envoyant des messages électriques. C'est cette électricité que nous voulons mesurer pour savoir comment tes cellules communiquent entre elles lorsque tu vois des images ou des lettres Pour cela nous allons te poser un bonnet (ressemblant à un bonnet de bain pour la piscine) dans lequel il y a des emplacements pour poser des électrodes qui vont mesurer l'électricité produite par ton cerveau. Nous mettrons un peu de gel (similaire à un gel pour les cheveux) pour que les électrodes soient bien en contact avec ta tête. Tu ne vas pas avoir mal du tout, tu sentiras seulement le gel sur tes cheveux. Une fois que nous aurons installé le bonnet, tu réaliseras le test à l'ordinateur. Tu pourras prendre autant de pauses que nécessaire.
- Partie 2. Si tu es d'accord de continuer à participer à l'étude, tu réaliseras avec nous plusieurs séances d'entrainement où l'on t'apprendra les liens entre des sons et des lettres au moyen de différents jeux.
- Partie 3. Si tu es d'accord de poursuivre, tu reviendras ici pour faire la même chose que la première fois.

Avant que tu ne participes à l'étude, nous allons te donner un code unique. Nous mettrons ce code sur les tests que tu réaliseras à la place de ton nom : Ton nom n'apparaîtra pas dans les

INARD, Marie, 2022

résultats, il sera remplacé par un code. Elles seront aussi confidentielles : seules les personnes qui font la recherche pourront les voir.

Quels sont tes droits en tant que participant à cette étude ?

Tu es libre d'accepter ou de refuser de participer à cette étude. Si tu acceptes de participer, tu es totalement libre d'arrêter à tout moment même si tes parents ont donné leur accord. Si tu ne veux pas participer, personne ne pourra t'obliger à le faire. Cependant, si tes parents refusent que tu participes à l'étude, tu ne pourras pas y participer.

Enfin, tu recevras un petit cadeau quand tu partiras pour te remercier de ta participation!

As-tu compris ce qui t'est proposé et es-tu d'accord ? Si oui, coche les cases correspondantes :

Compte-tenu des informations qui m'ont été transmises :	OUI	NON
J'ai compris ce qu'on m'a dit sur cette étude		
Je suis d'accord pour faire les exercices		<u>:</u>
de suis a accord pour raire les exercices		

Date:

Un exemplaire pour le chercheur, un exemplaire pour l'enfant

Annexe 5: Questionnaire posé aux parents en début d'étude

Questionnaire pose aux parents au début de l'étude

RECHERCHE : Apprendr	re les liens entre les sons et les lettres
Responsable(s) du projet de recherche :	Dr Gwendoline Mahé, (CNRS UMR 9193 - Université Lille), Maria Vazeux et Pr. Nadège Doignon-Camus (Université de Strasbourg)
Code sujet :	
Questions concernant vot	re enfant
Sexe (entourer): M	F
Age:ans	Date de naissance : /
Langues: Langue(s) maternelle(s) Autre(s) langue(s) appri Langue(s) parlée(s) à la	:se(s) avant 6 ans : maison (avec au moins 1 des parents) :
Questions vous concernan	t
Profession du père	
Profession de la mère	
Niveau d'étude* du père	
Niveau d'étude* de la mè	re
*nombro d'annoca d'átudos	par rannert at bac (e.g., master = bac +5 : can = bac -3)

Annexe 6 : Questionnaire de latéralité posé à l'enfant en début d'étude

Questionnaire pose à l'enfant au début de l'étude

RECHERCHE : Apprendre les liens entre les sons et les lettres				
Responsable(s) du projet de recherche :	Dr Gwendoline Mahé, (CNRS UMR 9193 - Université Lille), Maria Vazeux et Pr. Nadège Doignon-Camus (Université de Strasbourg)			
Code sujet :				
Sexe (entourer): M Age: ans	F Date de na	issance ://.	•••••	
Langues : Langue(s) maternelle Autre(s) langue(s) app Langue(s) parlée(s) à	prise(s) avant 6 ans):	
A poser directement à l'ei	nfant à l'oral (entou	rer droite ou gauch	e):	
a. Pied préféré pour le shoo	t	DROITE	GAUCHE	
b. Main pour écrire		DROITE	GAUCHE	
c. Main pour dessiner		DROITE	GAUCHE	
d. Main et bras pour lancer		DROITE	GAUCHE	
e. Main pour utiliser les cis	eaux	DROITE	GAUCHE	
f. Main qui tient la brosse à	dents	DROITE	GAUCHE	
g. Main qui tient la cuillère		DROITE	GAUCHE	

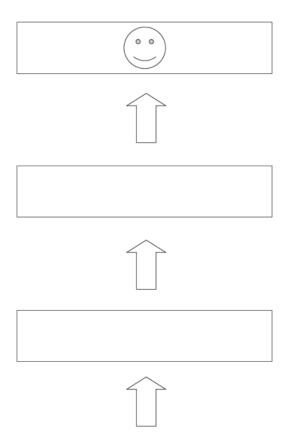
Annexe 7: Progression des entrainements au fil des séances

GROUPE LETTRES-SYLLABE	GROUPE LETTRE-PHONÈME
<u>Séance 1</u> : lecture de syllabes, jeu de dé et jeu de	<u>Séance 1</u> : lecture de lettres, jeu d'appariement, jeu
loto	de dé et jeu de loto
<u>Séance 2</u> : lecture de syllabes, jeu de dé et jeu de	<u>Séance 2</u> : lecture de lettres, jeu d'appariement, jeu
loto	de dé et de loto
<u>Séance 3</u> : lecture de syllabes, jeu de dé, jeu de loto	<u>Séance 3</u> : lecture de lettres, jeu de dé, jeu de loto et
et jeu de relai	jeu de relai
<u>Séance 4</u> : lecture de syllabes, jeu de dé, jeu de loto	<u>Séance 4</u> : lecture de lettres, jeu de dé, jeu de loto et
et jeu de relai	jeu de relai
<u>Séance 5</u> : introduction à la combinatoire	<u>Séance 5</u> : introduction à la combinatoire

Annexe 8 : Exemple de matériel d'entrainement pour la tâche de lecture

Groupe « lettres-syllabe » - matrice 1 Groupe « lettre-phonème » - matrice 1

Annexe 9 : Exemple de matériel d'entrainement pour le jeu de dé



Annexe 10 : Exemple de matériel d'entrainement pour le jeu de loto

Groupe « lettres-syllabe » matrice 1,

FA	ВА
FI	ВІ

FI	ВА
FA	ВІ

Groupe « lettre-phonème » matrice 1

F	В
I	Α

В	F
I	Α